



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
See herein

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Centre Block Procurement Directorate/Direction des  
achats pour l'édifice du Centre  
185 Sparks Street, 3rd floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Cost & Time Consultant	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP748-151888/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20151888	<b>Date</b> 2016-07-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$FQ-002-71327	
<b>File No. - N° de dossier</b> fq002.EP748-151888	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-08-10</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Yachuk, Dwight	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fq002
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 219-4553 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 775-7369
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**ANNEXE B**  
**(modification 001)**

**Coûts, du temps et des risques**

Demande de renseignements

Le Canada entreprendra bientôt le projet de réhabilitation de l'édifice du Centre, sur la Colline du Parlement. Les exigences visant d'importants projets de réhabilitation comme celui-ci nécessitent généralement que le Canada fasse appel à des experts-conseils tiers en vue de la planification et de l'établissement des calendriers (gestion du temps) ainsi que de l'établissement de budgets et d'estimations (gestion des coûts) et des risques.

Dans le cadre du projet de réhabilitation de l'édifice du Centre, le Canada combine ces trois exigences dans un seul mandat.

Pour prendre une décision éclairée sur la portée des services requis, le Canada souhaite consulter l'industrie au sujet de cette approche. À cette fin, le Canada pose les questions suivantes à l'industrie :

1. Les travaux demandés dans l'énoncé des travaux ci-joint cadrent-ils avec les normes et pratiques de l'industrie?
2. L'attribution des exigences liées aux coûts et au temps et des risques à un seul entrepreneur présente-t-elle des avantages pour l'industrie?
3. Y a-t-il des risques pour l'industrie à ce que les exigences liées aux coûts et au temps et des risques soient attribués au même entrepreneur?
4. Votre entreprise pourrait-elle fournir toutes les ressources demandées ou devriez-vous faire équipe avec une autre entreprise pour y arriver?
5. Serait-il préférable d'établir une base de paiement à honoraires mensuels fixes ou à tarif horaire?
6. Avez-vous des recommandations qui entraîneraient une concurrence accrue?
7. Avez-vous des recommandations qui réduiraient les risques pour le Canada?
8. Avez-vous des recommandations qui réduiraient les coûts pour le Canada?
9. Quelle serait une approche raisonnable de rajustement des prix pour la durée du contrat subséquent?
10. Y a-t-il des entreprises autochtones la capacité d'exécuter le travail demandé?